

13K3.

P-3759

on. 1

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ САРАТОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Алексей Николаевич Юматов (род. 1932 г.) -
преподаватель Саратовского педагогического института им. К.А. Федина,
потомок Юматовых и Нессельроде, ветеран труда.

— 2018

Фонд № 3759

Опись №1

дел постоянного хранения личного происхождения
за 1926-2001 гг.

Саратов
2004

Оглавление

Предисловие	1
1. Документы биографического характера, общественной и служебной деятельности.....	8
2. Творческие материалы	9
2.1. Работы А.Н. Юматова	9
2.1.1. Опубликованные работы	9
2.1.2. Неопубликованные работы	11
2.2. Соавторские работы с М.А. Чернышевым	11
2.2.1. Опубликованные работы	11
2.2.2. Неопубликованные работы	13
3. Собранные материалы	13
3.1. Юматовы.....	13
3.1.1. Петр Иванович Юматов.....	13
3.1.2. Прочие Юматовы	14
3.2. Нессельроде.....	15
3.2.1. Анатолий Дмитриевич Нессельроде	15
3.3. Юматовы и Нессельроде.....	17
3.4. Документы из личного фонда Луи Пишона (Louis Pichon).....	17
3.5. Прочие собранные материалы.....	19
4. Переписка	20
4.1. Письма А.Н. Юматова.....	20
4.2. Письма А.Н. Юматову.....	21
4.2.1. Письма на русском языке	21
4.2.2. Письма на французском языке.....	24
5. Документы других лиц	27
5.1. Юматов Николай Николаевич - отец.....	27
5.2. Юматова (урожд. Душкова) Зинаида Ивановна - мать.....	28
5.3. Юматов Николай Николаевич - брат.....	29
5.4. Юматова (урожд. Фемелиди) Татьяна Михайловна - первая жена	29
5.5. Юматова (урожд. Кондрашова) Алла Филипповна - вторая жена	29
5.6. Юматова (по мужу Дмитриева) Ольга Алексеевна (дочь)	30
5.7. Юматова Зинаида Алексеевна (дочь)	30
6. Изобразительные материалы	30

Предисловие

11.11.2018г.

Юматов Алексей Николаевич родился 13 августа 1932г. во Франции в г. Париже в семье русских белых эмигрантов. Алексей был третьим ребенком - сестра Татьяна родилась в 1919г. в г. Вольске Саратовской губернии, брат Николай в 1926г. в г. Париже.

Все свое детство Алексей провел в пригороде Парижа г. Клиши, где окончил начальную школу в 1946г. В том же году вместе с родителями переехал в Западный Берлин, где его отец служил после войны во французской оккупационной Администрации. В апреле 1951г. переехал в ГДР, в феврале 1952г. к нему переехали родители.

В июле 1952г., после смерти отца, Алексей Николаевич поступил на работу делопроизводителем в Черноморско-Балтийское генеральное страховое общество - советское акционерное общество, которое действовало в послевоенные годы в Берлине. В 1953г. прошел обучение на 3-месячных курсах повышения квалификации в школе по страховому делу в городке Бэрэнфельс (Восточные Рудные Горы). В 1954г. принят в советское гражданство. В сентябре 1955г. приехал вместе с матерью жить в СССР, сначала в Узбекистан, затем в г. Саратов. 1 января 1956г. Алексей поступил работать на Базу механизации треста «Саратовгазнефтепроводстрой» в качестве ученика токаря, с июля 1956г. по 1962г. работал рабочим на заводе п/я №447 сначала токарем, затем волочильщиком. В 1957г. ездил в качестве переводчика с французского языка на VI Всемирный фестиваль молодежи и студентов в Москве. В 1959г. окончил вечернюю школу.

В 1963г. окончил факультет иностранных языков Саратовского пединститута. С 1962г. по 1994г. работал на кафедре французского языка Саратовского пединститута старшим преподавателем. В 1981г. и 1988г. проходил стажировку на факультете повышения квалификации преподавателей высших учебных заведений по французскому языку при Пятигорском пединституте иностранных языков, а в 1992г. при Гренобльском университете (Франция). Алексей Николаевич неоднократно награждался почетными грамотами за добросовестный труд в воспитании педагогических кадров. В 1985г. ему было присвоено звание «Ветеран труда». С 1992г. на пенсии.

3 сентября 1960г. женился на Фемелиди Татьяне Михайловне, которая скончалась 5 февраля 1973г. Женат вторым браком (14 октября 1981г.) на Кондрашовой Алле Филипповне. Имеет двух дочерей - Ольгу (от первого брака) и Зинаиду (от второго). У Алексея Николаевича два внука и внучка.

С мая 1991г. по 1994г. Алексей Николаевич активно работал в Саратовском государственном областном архиве по сбору сведений по истории своего рода. Алексей Николаевич опубликовал ряд статей (самостоятельно и в соавторстве с М.А. Чернышевым) на историко-краеведческие темы, в т. ч. и по истории своей семьи, в местной прессе. В 1999г. в №12 журнала «Волга» были опубликованы его воспоминания «Я родился в Париже».

Юматовы.

Юматовы принадлежали к знатному роду владимирских и муромских дворян. Позднее Юматовы обосновались на саратовских и пензенских землях.

Иван Яковлевич Юматов, по прозвищу Нехороший, в начале XVII века был губным старостой во Владимире. Имел 7 сыновей. Родословная ветвь прямых предков А.Н. Юматова начинается с Ивана Степановича Юматова меньшого, который погиб в Полтавской битве.

Юматов Петр Иванович - прапрадед А.Н. Юматова.

Родился 9 января 1795г. В 1813-1815гг. в составе Третьего пехотного (Инсарского) полка Пензенского ополчения был в Заграничном походе, о котором оставил интересные воспоминания. В июле 1816г. женился на А.Ф. Вигель. Имел 4 детей - Дарью, Ивана, Марию, Дмитрия (прадед А.Н. Юматова).

В 1831-1832гг. был сердобским уездным предводителем дворянства. Имел имения в Саратовской и Тамбовской губерниях. Последние годы жизни провёл в Пензе и в д. Юматовке Сердобского уезда. Умер в 1871г. в г. Пензе.

Юматов Николай Дмитриевич - дед А.Н. Юматова.

Родился в 1865г. Окончил Николаевское кавалерийское училище в Петербурге, служил корнетом и рано ушёл в отставку. Владел имением при с. Александровке Александро-Юматовской волости Петровского уезда, которое было сожжено пришлыми крестьянами в октябре 1905г. В 1896г. женился на Лидии Анатольевне Нессельроде. После отъезда её отца графа А.Д. Нессельроде в 1907г. во Францию Лидия Анатольевна стала хозяйкой имения при с. Царевщине Вольского уезда. Николай Дмитриевич избирался вольским уездным предводителем дворянства. Умер в 1908г. в г. Гейдельберге (Германия).

Николай Николаевич Юматов - отец А.Н. Юматова.

Родился в 1896г. Получил сначала домашнее образование, затем продолжил учёбу в Александровском лицее в Петербурге. Первая мировая война застала Николая во Франции, в гостях у деда - А.Д. Нессельроде. Николай поступил добровольцем в Иностраннный Легион, служил рядовым пулемётчиком. Награждён французским Военным крестом. Через год был ранен. После госпиталя воспользовался правом возвращения в Россию для продолжения службы на русско-германском фронте, которое было предоставлено русским добровольцам во Франции. Николай Николаевич поступил в Николаевское кавалерийское училище и окончил его в 1916г. В звании корнета его направили на Юго-Восточный фронт в Гвардейский Её Величества Кирасирский полк. Николай Николаевич провоевал до 1 января 1918г., когда полк был расформирован. Николай Николаевич вернулся в с. Царевщину - имение его матери. В январе 1918г. имение было национализировано. Волостной совет назначил в имение своего управляющего, а Николая Николаевича - его помощником. В июле 1918г. женился на Зинаиде Ивановне Душковой.

Вскоре после этого Николай Николаевич ушёл к белым и оказался в армии Колчака. К концу гражданской войны Белая Армия отступила до Амура. Часть, в которой служил Николай Николаевич, в ноябре 1922г. перешла маньчжурскую границу, и он оказался в Китае.

До 1924г. Николай Николаевич служил в коммерческой части Управления Китайско-Восточной железной дороги. В этом же году перебрался в Париж.

В 1926г. к нему в г. Клиши (пригород Парижа) из с. Царевщины приехали его жена, дочь и мать. Никто из членов семьи не имел французского гражданства, они были «апатридами» - лицами без гражданства и жили по т.н. «нансеновским» паспортам.

Николай Николаевич около 15 лет проработал шофёром такси.

В начале второй мировой войны Николай Николаевич записался добровольцем в Иностраннный легион. В конце 1940г. был демобилизован. Принимал участие в борьбе групп Сопrotивления в г. Клиши. После освобождения Парижа записался в батальон иностранных добровольцев, состоявших в группах Сопrotивления. В звании капитана служил в 13 полубригаде Иностранного Легиона, принимал участие в боях в Вогезах, Эльзасе. Весть о капитуляции Германии его застала в Альпах, на франко-итальянской границе. Демобилизовался Николай Николаевич в конце 1945г. (г. Бизерт, Тунис).

В 1946г. Николай Николаевич получил работу переводчика во французской группе Союзнического Контрольного Совета в г. Берлине, а в конце 1946г. помощника начальника французской торговой миссии в г. Берлине. В феврале 1952г. Николай Николаевич с женой перебрался в ГДР.

Николай Николаевич умер 12 мая 1952г. в Восточном Берлине.

Юматова (урождённая Душкова) Зинаида Ивановна – мать А.Н. Юматова.

Родилась 13 апреля 1898г. Её отец Иван Андреевич Душков был дворником у графа А.Д. Нессельроде. Окончила двухклассную церковноприходскую школу. В конце 1925г. (по другим сведениям, начале 1926г.) Зинаида Ивановна вместе с дочерью Татьяной, и свекровью выехала из с. Царевщина, сначала в Москву, а затем по вызову мужа в Париж. Вплоть до своего возвращения в СССР в 1955г. она нигде не работала, занималась ведением домашнего хозяйства и воспитанием детей. Хотя Зинаида Ивановна имела к этому времени уже пенсионный возраст, пенсию не получила, т.к. не имела трудового стажа, и вынуждена была пойти работать сторожем. Скончалась в 1979г.

Юматов Николай Николаевич – брат А.Н. Юматова.

Родился в 1926г. Учился в лицее в г. Париже. Во время фашистской оккупации Франции был членом подпольной группы Сопротивления. В августе 1944г. принимал участие в баррикадных боях за освобождение Парижа. В 1955г. женился на Женевиэве Пито. В молодости работал актёром в Парижских театральных труппах. С 1965г. работал в Правлении общества «Франция-СССР», благодаря чему часто бывал в командировках в СССР.

Графы Нессельроде.

Отсчёт пребывания графов Нессельроде в России ведётся от находившегося на русской службе немца графа Максимилиана Юлия Вильгельма Франца Нессельроде. Его сын Карл Васильевич Нессельроде (1780-1862) был министром иностранных дел при трёх императорах - Александре I, Николае I и Александре II в течение 45 лет.

Нессельроде Дмитрий Карлович – прапрадед А.Н. Юматова.

Дмитрий Карлович - дипломат, обер-гофмейстер, рано вышел в отставку. В своём имении при с. Царевщине Вольского уезда были открыты земская больница и приют для детей-сирот, он начал собирать знаменитую оружейную коллекцию.

Нессельроде Анатолий Дмитриевич – прадед А.Н. Юматова.

Родился в 1850г. Личность сильная и незаурядная. Юрист по образованию, занимал ряд должностей в государственных ведомствах, пока в 1889г. не оставил службу и не переехал в Саратов. Вёл активную хозяйственную, общественную, политическую и благотворительную деятельность - являлся одновременно Вольским уездным предводителем дворянства, гласным Саратовской городской Думы, почётным мировым судьёй по Вольскому уезду и по Саратовскому мировому округу, председателем саратовского общества изящных искусств, вице-председателем Саратовской ученой архивной комиссии и членом её редакционного отдела, попечителем 15-го саратовского училища в память Александра II, а также низшей сельскохозяйственной школы и реального училища в г. Вольске, входил в Вольскую земскую управу, был членом попечительного совета Саратовской женской гимназии, членом Саратовских городских комиссий: санитарной, медицинской, училищной, членом Саратовского совета по народному образованию и театрального комитета, попечительствовал над пожарными командами сёл Балтая и Царевщины и т. д. В 1902г. усилиями Анатолия Дмитриевича в Саратове была открыта воскресная школа для взрослых. Анатолий Дмитриевич регулярно устраивал в собственном доме на углу Московской и Приютской (Комсомольской) улиц (ныне областной Дом науки и искусства) литературные и музыкальные вечера. В этом же доме экспонировалась большая часть коллекции старинного оружия. В с. Царевщине помещалась одна из лучших в России частных библиотек, насчитывавшая более 40 тысяч книг. В Царевщинском имении у него было два винокуренных завода, водяная мельница. В с. Хватовке в 1899г. им был открыт стекольный завод. Будучи либерально настроенным, помогал материально многим политическим организациям, в т.ч. и социал-демократам. Первой его гражданской женой была немка Елизавета Шварц. Она рано умерла, оставив ему двух дочерей - Лидию и Нину. Уже в годах Анатолий Дмитриевич женился во второй раз на

французенке Бланш ле Кёр. Из-за своих убеждений покинул Россию в 1907г., поселился в Париже, куда вывез свою оружейную коллекцию. Умер в г. Париже в 1923г.

Пишон Жюль (Pichon Jules).

Родился в г. Ван в Бретани (Франция) 31 октября 1877г. Его отец был инженером железнодорожником. Поступил в 1895г. в высшее Сэн-Сирское военное училище, которое окончил 2 года спустя со званием младшего лейтенанта.

Ж. Пишон в 1904-1907гг. учился в Париже в Военной школе и в Институте восточных языков. С 1912 по 1916гг. был военным атташе в г. Бухаресте. Во время службы неоднократно бывал в России, имел контакты со Ставкой.

В сентябре 1916г. Ж. Пишон вернулся во Францию, был назначен командиром батальона на французском фронте. Принимал участие в битве при Вердене.

Ж. Пишон осенью 1917г. назначен в состав Французской миссии в России, накануне Октябрьской революции прибыл в Петроград, служил в 12 российской армии. С января 1918г. находился при Армии адмирала Колчака, затем был назначен главой Французской военной миссии при армии атамана Дутова.

В марте 1920г. Ж. Пишон вернулся во Францию. С этого времени по 1932г. работал со своим архивом, систематизировал его, выступал со статьями во французской периодике, писал свои воспоминания. При этом военная карьера Ж. Пишона продолжалась вполне успешно. С начала Второй мировой войны участвовал в боях против немцев в районе г. Тур, где развернул оборону на реке Луаре силами курсантов нескольких военных училищ. После капитуляции Франции вернулся к гражданской жизни. Но вскоре присоединился к силам Сопротивления. Участвовал в сражениях за освобождение Бретани в июле 1944г. Генерал Ж. Пишон умер в конце 1949г.

Пишон Луи (Pichon Louis).

Родился 8 октября 1916г. в Париже, сын генерала Жюля Пишона. В сентябре 1936г. поступил в Сэн-Сирское военное училище, в 1938г. в кавалерийское училище в г. Сомюре.

В начале второй мировой войны Л. Пишон командовал взводом второго гусарского полка, затем воевал на фронтах Франции, на Ближнем Востоке, в Англии, Африке. В августе 1944г. высадился во Франции с танковым эскадром в составе 1 танковой дивизии Армии генерала де Латр де Тасиньи. Войну закончил капитаном.

Во время военной карьеры после войны Л. Пишон был военным инструктором в ряде училищ, служил в штабах. Последние 2 года служил в личном штабе генерала де Голя, военным советником при Правительстве.

Ушел в отставку в чине генерала Армейского корпуса.

Л. Пишон с 1976г. жил в Бретани, где был мэром коммуны Трефлеза. Занимался историческими исследованиями, обрабатывал личный архив своего отца, на базе которого написал книгу «Скитания бретонского казака». В книге многократно упоминается поручик Н.Н. Юматов. Генерал Л. Пишон умер в 2002г. в Бретани в возрасте 85 лет.

Документы личного фонда Алексея Николаевича Юматова поступили на государственное хранение на основании договора дарения от 16 мая 2002г. Документы прошли научно-техническую обработку в 2003-2004гг., учтены по описи №1 в количестве 188 единиц хранения.

Опись имеет следующую структуру:

1. Документы биографического характера, общественной и служебной деятельности.
2. Творческие материалы.
 - 2.1. Работы А.Н. Юматова
 - 2.1.1. Опубликованные работы
 - 2.1.2. Неопубликованные работы

- 2.2. Соавторские работы с М.А. Чернышевым
 - 2.2.1. Опубликованные работы
 - 2.2.2. Неопубликованные работы
- 3. Собранные материалы
 - 3.1. Юматовы
 - 3.1.1. Петр Иванович Юматов
 - 3.1.2. Прочие Юматовы
 - 3.2. Нессельроде
 - 3.2.1. А.Д. Нессельроде
 - 3.3. Юматовы и Нессельроде
 - 3.4. Документы из личного фонда Луи Пишона (Louis Pichon)
 - 3.5. Прочие собранные материалы
- 4. Переписка
 - 4.1. Письма А.Н. Юматова
 - 4.2. Письма А.Н. Юматову
 - 4.2.1. Письма на русском языке
 - 4.2.2. Письма на французском языке
- 5. Документы других лиц
 - 5.1. Юматов Николай Николаевич - отец
 - 5.2. Юматова (ур. Душкова) Зинаида Ивановна - мать
 - 5.3. Юматов Николай Николаевич - брат
 - 5.4. Юматова (ур. Фемелиди) Татьяна Михайловна - первая жена
 - 5.5. Юматова (ур. Кондрашова) Алла Филипповна - вторая жена
 - 5.6. Юматова (по мужу Дмитриева) Ольга Алексеевна (дочь)
 - 5.7. Юматова Зинаида Алексеевна (дочь)
- 6. Изобразительные материалы

В первом разделе из-за малочисленности объединены документы биографического характера, служебной и общественной деятельности - копии свидетельств о рождении и браках, документы об образовании и повышении квалификации, копии трудовой книжки и справки о работе, военных билет, почётные грамоты, членские билеты общественных организаций, справки о состоянии здоровья, приглашения во Францию, автобиографии.

В раздел «Творческие материалы» вошли статьи А. Юматова по филологии, по истории родов Юматовых и Нессельроде, рассказ, посвященный другу М.А. Чернышеву, статьи на морально-этические темы, как опубликованные в периодической печати, так и неопубликованные, с приложением рукописей и черновики. Отдельный подраздел составили работы, написанные Алексеем Николаевичем в соавторстве с Михаилом Александровичем Чернышевым.

В разделе «Собранные материалы» подраздел составили выписки, сделанные А.Н. Юматовым из фондов ГАСО, ГАПО, трудов историков, краеведов, журналов, газет по истории своей семьи - поколенная роспись дворянского рода Юматовых, выписки о хозяйственной, служебной деятельности Юматовых, ксерокопия «Воспоминаний ветерана 1813-1814гг.» П.И. Юматова и их перевод на французский язык, осуществлённый Н.Н. Юматовым - праправнуком автора, материалов к их вторичной публикации в журнале «Земство», о с. Александро-Юматовке и волости; биографические очерки о графах Нессельроде, выписки о различных сторонах деятельности наиболее выдающегося представителя этого рода Анатолия Дмитриевича, его именях, копии его докладов, опубликованные переводы его стихотворений, написанных по-французски, выписки из воспоминаний о нём, статьи о его библиотеке. В конце этого подраздела помещены материалы, содержащие обобщённые сведения о представителях обоих дворянских родов.

Следующий подраздел составили документы и копии документов из личного архива генерала Луи Пишона, хранящегося в г. Трефлезе во Франции - рукопись книги «Скитания бретонского казака» («Tribulations révolutionnaires d'un Cosaque Breton»), публикация X главы

этой книги в газете «А Вы, читали?», рукопись её перевода на русский язык А.Н. Юматова и М.А. Чернышева, документы (в т.ч. и фото) об участии Жюля Пишона (отца Луи Пишона) и Н.Н. Юматова в гражданской войне в Сибири, на Урале, Дальнем Востоке за 1917-1919гг., письма Л. Пишона Н.Н. Юматову (младшему).

В отдельный подраздел выделены выписки из фондов ГАСО, трудов историков, краеведов, журналов, газет об интересных людях, связанных с Саратовской губернией, собранные А.Н. Юматовым - П.К. Грацианове - агрономе, педагоге, управляющем имением А.Д. Нессельроде в с. Царевщине; Ф.М. Достоевском - учителе музыки, общественном деятеле, племяннике писателя Ф.М. Достоевского; А.А. Лунине, священнике, учителе, поэте и краеведе; Н.А. Савэне (Савине) (Jean-Baptiste Savin) - гусаре Наполеона, пленённого в 1812г., прожившего в г. Саратове вплоть до своей смерти в 1894г.; П.А. Стольшине - губернаторе; о людях, интересных событиях и фактах кон. XIX - нач. XX вв., Первой русской революции 1905-1907гг., выписки из масонской рукописи нач. XIX в.; переводы с французского на русский язык писем, адресованных А.М. Устинову из фонда № 661; подборки газет на тему «Покорение космоса», другие темы.

Следующий подраздел составили три папки из коллекции первых полос исторических номеров газеты «Юманите» за 1904-1958гг., выпуск которых был осуществлён Коммунистической партией Франции в 1971г.

В раздел «Переписка» включены письма Алексея Николаевича родителям, брату, жене и дочери, письма Алексею Николаевичу родных и знакомых, расположенные по алфавиту сначала на русском языке, затем на иностранных языках (в основном на французском).

Раздел «Документы других лиц» состоит из нескольких подразделов.

В подраздел документов Николая Николаевича Юматова (отца) включены документы биографического характера - удостоверения личности, паспорт, свидетельство о смерти, справки о работе, водительские права, документы о прохождении военной службы, профсоюзные билеты, автобиография.

В подраздел документов Зинаиды Ивановны Юматовой (матери) включены паспорта, удостоверения личности, свидетельство о смерти, автобиография, трудовая книжка, справка о нахождении её на иждивении мужа, переписка.

В подраздел документов Николая Николаевича Юматова (брата) включены повесть «Три, одна тысяча четыреста шестнадцать, или, Бессвязная хроника» («Trois, quatorze cent seize, ou Chronique à bâtons rompus») и переводы на французский язык доклада С.А. Харизоменова о значении российских учёных архивных комиссий, и стихотворений М.А. Чернышева.

Подраздел документов Татьяны Михайловны Юматовой (ур. Фемелиди) - первой жены Алексея Николаевича - составила копия свидетельства о смерти.

В подраздел документов Юматовой (ур. Кондрашовой) Аллы Филипповны - второй жены Алексея Николаевича - включены письма ей от родных и знакомых.

В подразделы дочерей Ольги и Зинаиды включены копии свидетельств о рождении и переписка сестёр, письма Н.Н. Юматова племяннице Зине.

В раздел «Изобразительные материалы» включены альбом фотографий и копий фотографий Юматовых, Нессельроде, Царевшинской усадьбы, фоторепродукции с альбома «Оружие и доспехи из коллекции графа Нессельроде в Царевшинской усадьбы», альбом «Первая Российская Государственная Дума».

При подготовке архива к передаче Алексеем Николаевичем была составлена картотека на документы, разработана схема систематизации и в соответствии с ней проведена индексация документов. Картотека возвращена фондообразователю. Некоторые карточки были отсканированы для составления внутренних описей к делам. В опись включена схема систематизации.

При описании способа воспроизведения документов использованы сокращения: тип. бл. с рук. и маш. вст. - типографский бланк с рукописными и машинописными вставками.

Документы находятся в удовлетворительном состоянии, кроме альбома «Первая Российская Государственная Дума». Из некоторых личных документов Алексеем Николаевичем изъяты фотографии.

Сформированные дела пронумерованы и прошифрованы.

К описи написано предисловие, составлено оглавление.

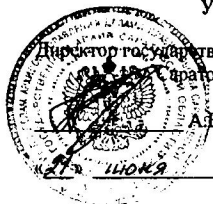
Предисловие составила
гл. специалист отдела НСА



М.Ю. Болдырева

01.03.2004г.

УТВЕРЖДАЮ

Директор государственного архива
Воронежской области

А.В. Воронежцев

2004 г.

№ п/п	Заголовок дела	Крайние даты	Кол-во листов	Прим.
1	2	3	4	5
	1. Документы биографического характера, общественной и служебной деятельности.			
1	Заверенная копия записи о рождении (13.08.1932г.) и копии свидетельств о браках (09.09.1960г., 14.10.1981г.) А.Н. Юматова.	29.07.1986	3	
2	Документы (аттестаты, дипломы, справки, удостоверения) об образовании и прохождении курсов повышения квалификации и обучения по гражданской обороне А.Н. Юматова (есть внутренняя опись). Русс., франц., нем. яз. Тип. бл. с рук. вст., машинопись с рук. вст.	01.07.1946 17.05.1985	16	
3	Документы (удостоверения, билет, пропуск, справки, переписка) о прохождении 6-недельных курсов повышения квалификации (стажировки) по французскому языку для преподавателей французского языка при Гренобльском университете (Франция) (есть внутренняя опись). Франц. яз. Машинопись.	06.06.1992 08.08.1992	8	
4	Документы (трудовые книжки (подлинная и копия), копия справки, удостоверение) о трудовой деятельности А.Н. Юматова (есть внутренняя опись). Русс., нем. яз. Тип. бл. с рук. вст., ксерокопия.	01.07.1952 01.09.1994	27	
5	Военный билет офицера запаса ВС СССР, выданный А.Н. Юматову 15.04.1968г.		36 стр.	
6	Почетные и благодарственная грамоты и ксерокопия удостоверения о награждении медалью «Ветеран труда» А.Н. Юматова. Тип. бл. с маш. и рук. вст., ксерокопия.	1980-2001	9	

1	2	3	4	5
7	Членские билеты А.Н. Юматова - члена различных общественных и профсоюзных организаций. Русс., нем. яз. Тип. бл. с рук. вст.	01.07.1952- 1986	78	
8	Приглашения на торжественные мероприятия, посвященные: 1) 300-летию с. Балтай; 2) 70-летию факультета иностранных языков пединститута СГУ; 3) 80-летию Царевщинской средней школы (есть внутренняя опись). Тип. бл. с рук. вст.	1996-2001	8	
9	Документы (справки, ходатайство, направления) о состоянии здоровья А.Н. Юматова (есть внутренняя опись). Русс., франц. яз. Автограф, машинопись, тип. бл.	20.08.1990- 14.12.1995	7	
10	Приглашения во Францию, присланные А.Н. Юматову от брата Н.Н. Юматова и М. Годек. Русс., франц. яз. Тип. бл. с рук. вст., машинопись.	06.10.1981- 14.03.1993	4	
11	Программа дружеских конных соревнований, объявленных 2 июля 1950г. в пригороде Берлина Фронау (в заезде для всадников моложе 20 лет указан А.Н. Юматов). Франц. яз. Брошюра.		6	
12	Автобиографии А.Н. Юматова. Русс., нем. яз.	1952- 27.07.1959	3	
	2. Творческие материалы			
	2.1. Работы А.Н. Юматова			
	<i>2.1.1. Опубликованные работы</i>			
13	«К вопросу о роли арго в современном французском языке». Статья, опубликована в сборнике «Вопросы французской литературы и преподавания языка». Саратов, 1971, с. 14 - 21. Брошюра.		88 стр.	

1	2	3	4	5
14	<p>«А в памяти живет история».</p> <p>Статья, опубликована в газете «Коммунист» №163 от 16.08.1991г. - отклик на статью О. Сокольской «Родовое гнездо» графа Нессельроде». 3 экз.</p> <p>Газетные вырезки.</p>		3	
15	<p>«А.Д. Нессельроде - владелец усадьбы в с. Царевщине».</p> <p>Доклад, прочитан на II Боголюбовских чтениях в марте 1995г. в Радищевском музее и опубликован в материалах чтений «Дворянские усадьбы Саратовской губернии», Саратов, 1998г., и газете «Родная земля» (с. Балтай) от 8 декабря 1998г. с приложением 2 вариантов рукописи и программы чтений (есть внутренняя опись).</p> <p>Список предметов, хранящихся в Радищевском и Вольском краеведческом музеях, принадлежавших А.Д. Нессельроде.</p> <p>Брошюра, автограф.</p>		130 стр. 29 л.	
16	<p>«Я родился дважды, и оба раза - в Париже».</p> <p>Статья, опубликована в газете «Известия Поволжья» в № 19 (59) от 12.05.1997г. с приложением перевода статьи Н.Н. Юматова на французский язык.</p> <p>Русс., франц. яз.</p> <p>Газетная вырезка с рук. пометами, машинопись.</p>		3	
17	<p>«Даже камни тленны, а зов предков - вечен».</p> <p>Статья, опубликована в газетах «Известия Поволжья» №37 (77) от 12.09.1997г. и «Родная земля» (с. Балтай) от 07.10.1997г. с приложением 3 вариантов рукописи (есть внутренняя опись).</p> <p>Автограф, газетная вырезка, машинопись.</p>		23	
18	<p>«Я родился в Париже».</p> <p>Воспоминания, опубликованы в журнале «Волга» №12 за 1999г., с. 79 -122.</p> <p>Журнал.</p>		152 стр.	Публикация осуществлена при поддержке сотрудника ГАСО И.В. Самохваловой
19	<p>То же. Черновик.</p> <p>Автограф, машинопись.</p>		246	
20	<p>Статьи на разные темы, опубликованные в саратовских газетах с приложением статьи И. Константинова «Русь сермяжная на обочине...цивилизации» (статья в газете «Известия Поволжья» от 20.02.1998г. опубликована под псевдонимом Анатолий Несматов) (есть внутренняя опись).</p> <p>Автограф, газетные вырезки, машинопись.</p>	12.12.1956- 20.02.1998	7	

1	2	3	4	5
	<i>2.1.2. Неопубликованные работы</i>			
21	«Взвейтесь соколы орлами!». Рассказ, посвящен М.А. Чернышеву, писателю, другу. Автограф.	1996	4	
22	«Слыл он добрым барином в округе». Эссе. Машинопись.	1996	4	
	<i>2.2. Сочетательские работы с М.А. Чернышевым</i>			
	<i>2.2.1. Опубликованные работы</i>			
23	«Истинны ради». Сценарий радиопередачи о судьбе графа А.Д. Несельроде (съемки - 16.08.1991г., эфир - 24.08.1991г.) с приложением статьи-анонса, опубликованной в газете «Орбита» от 16.08.1991г. Газетная вырезка, машинопись с рук. пометами		13	
24	«Щедрое служение отческому краю. О графе Несельроде - человеке удивительной энергии». Статья, опубликована в газете «Саратовские вести» от 05.01.1993г. с приложением рукописи. Газетная вырезка, машинопись, ксерокопия.		8	
25	«Русский характер». Статья, опубликована в журнале «Новая Волга» в №1 за 1993г. и газете «Земля Саратовская» от 15.09.1994г. с приложением рукописи. Газетные и журнальная вырезки, авторизованная машинопись с рук. пометами.		8	см. д. 66
26	«Публичные дома в Саратове уже были. Из истории местной проституции». Статья, опубликована в газете «А Вы, читали?», №4 за 1993г. «Барышни на заказ, девушки по вызову». Статья, опубликована в газете «Земля Саратовская» от 27.08.1994г. Газетные вырезки.		3	см. д. 85
27	«Балашовский развратник». Статья, опубликована в газете «А Вы, читали?» №5 за 1993г. и газете «Земля Саратовская» от 05.11.1994г. под названием «Балашовский помещик Лопатин относился к сексменьшинствам». Газетные вырезки.		2	см. д. 85

1	2	3	4	5
28	<p>«Осталась память».</p> <p>Статья о Царевщинском имении графа А.Д. Нессельроде, опубликованной в журнале «Степные просторы» №5/6 за 1993г., стр. 16-18, с приложением рукописи.</p> <p>Журнальная вырезка, машинопись с рук. правками, ксерокопия.</p>		18	
29	<p>«Учите историю. Она иногда повторяется».</p> <p>Статья, опубликована в газете «Саратовский патриот» в №2 (8) от 22.02.1994г.</p> <p>Газетная вырезка с рук. пометами.</p>		1	
30	<p>«Слепая вера».</p> <p>Статья о солдатке В.С. Беленковой, опубликована в газете «Саратовский патриот» №4 от 19.04.1994г.</p> <p>Газетная вырезка с рук. пометами.</p>		1	см. д.51
31	<p>«Достоевский жил в Саратове».</p> <p>Очерк о Ф.М. Достоевском - племяннике писателя Ф.М. Достоевского, опубликован в журнале «Степные просторы» №7 за 1994г., стр.8. 2 экз.</p> <p>Журнальные вырезки.</p>		2	см. д. 81
32	<p>«У палача вся нагрузка - на правую руку».</p> <p>Статья, опубликована в газете «Земля Саратовская» от 30.08.1994г. и газете «А Вы, читали?» №8 за 1994г. под названием «Обязанность отправлять не может». 3 экз.</p> <p>Газетные вырезки.</p>		3	см. д. 85
33	<p>«Он мог бы сыграть важную роль, а вместо этого делает ужасное дело».</p> <p>Статья о губернаторе П.А. Столыпинна, опубликована в газете «Земля Саратовская» от 03.09.1994г. 2 экз.</p> <p>Газетные вырезки.</p>		2	см. д. 84
34	<p>«Стукач - он всегда стукач».</p> <p>Статья, опубликована в Газете «Земля Саратовская» от 08.09.1994г. 2 экз.</p> <p>Газетные вырезки.</p>		2	см. д. 66
35	<p>«Это тоже подвиг - не запачкаться чернотой корысти и тщеславия».</p> <p>Красеведческий очерк о А.А. Луние - священнике, краседе и поэте, опубликован в газете «Земля Саратовская» от 01.11.1994г.</p> <p>Газетная вырезка, ксерокопия.</p>		2	см. д. 82

1	2	3	4	5
36	<p>«У истоков».</p> <p>Статья, к 100-летию Саратовского медучилища и о роли А.Д. Нессельроде в его создании, опубликована в газете «Саратовская мэрия» №38 от 27.09.1996г. (3 экз.) с приложением рукописи (есть внутренняя опись).</p> <p>Газетные вырезки, машинопись.</p>		9	
37	<p>«Если коснуться сердцем (три страницы «саратовской» биографии С.П. Шевырева).</p> <p>Очерк, опубликован в газете «Выбор-S» №18-21 за 1997г. с приложением заметки о вручении второй премии авторам по итогам областного конкурса на лучшие журналистские работы, посвященные 200-летию восстановления Саратовской губернии, и диплома.</p> <p>Газетные вырезки, ксерокопии, тип. бл. с рук. вст.</p> <p style="text-align: center;"><i>2.2.2. Неопубликованные работы</i></p>		8	
38	<p>Рукописи неопубликованных работ (есть внутренняя опись).</p> <p>Машинопись с рук. правками, ксерокопии.</p> <p style="text-align: center;">3. Собранные материалы</p> <p style="text-align: center;"><i>3.1. Юматовы</i></p>	1992-1994	86	
39	<p>Поколенная роспись дворянского рода Юматовых, составленная А.Н. Юматовым по материалам фондов ГАСО, ГАПО и др. материалам.</p> <p>Выписки из фондов ГАСО и книги Н.Ф. Хованского «Помещики и крестьяне Саратовской губернии» о дворянском достоинстве рода Юматовых (собрано А.Н. Юматовым и А.С. Майоровой) за 1787-1912гг. (есть внутренняя опись).</p>		77	
40	<p>Выписки из фондов ГАСО о хозяйственной и служебной деятельности представителей рода Юматовых за 1807-1885гг. (есть внутренняя опись).</p> <p style="text-align: center;"><i>3.1.1. Петр Иванович Юматов</i></p>		92	
41	<p>П. И. Юматов.</p> <p>«Воспоминания ветерана. 1813-1814гг.»</p> <p>Труды СУАК, т. III, вып. I, Саратов, 1890г., стр. 149-229.</p> <p>Ксерокопия</p>		40	

1	2	3	4	5
42	<p>П. И. Юматов. «Воспоминания ветерана. 1813-1814гг.» Опубликовано в журнале «Земство» (г. Пенза) №1 (10) за 1996г., с. 78-134. Вступление А.Н. Юматова, М.А. Чернышева, послесловие и примечания Л.В. Рассказовой. Журнал.</p>		224 стр.	
43	<p>П. И. Юматов. «Воспоминания ветерана. 1813-1814гг.» Перевод на французский язык Н.Н. Юматова (праправнука автора). Франц. яз. Машинопись с рук. вст.</p>	1995	84	
44	<p>Материалы (рассказ А.Н. Юматова и М.А. Чернышева, выписки из книг, протокол общего собрания членов СУАК) к публикации П. И. Юматова «Воспоминания ветерана. 1813-1814гг.» (есть внутренняя опись). Авторизованная машинопись, машинопись с рук. вст., автограф, ксерокопия.</p>		11	
<i>3.1.2. Прочие Юматовы</i>				
45	<p>Выписки из фондов ГАСО, газет, журналов, др. изданий о хозяйственной, служебной, общественной деятельности Н.Д. Юматова за 1892-1907гг. с приложением биографического очерка (есть внутренняя опись). Автограф, ротапринт.</p>		40	
46	<p>Выписки из фондов ГАСО, газет, журналов о хозяйственной, служебной, общественной деятельности П.Д., В.Д., А.Д., З.Д. и О.А. Юматовых за 1870-1923гг. с приложением биографических очерков о В.Д. и А.Д. Юматовых (есть внутренняя опись). Автограф, ротапринт.</p>		50	
47	<p>Выписки из фондов ГАСО, газет, др. изданий о представителях других ветвей рода Юматовых за 1774-1980гг. с приложением биографической справки (есть внутренняя опись). Автограф.</p>		55	
48	<p>Выписки из трудов историков об имениях Юматовых при с. Лопатине Петровского уезда и при с. Камзале Сердобского уезда за 1835-1891гг. (есть внутренняя опись).</p>		9	

1	2	3	4	5
49	<p>Выписки из фондов ГАСО, газет, журналов о с. Александро-Юматовке и волости за 1888-1906, 1990гг. (есть внутренняя опись). Автограф, ксерокопия.</p>		10	
<i>3.2. Нессельроде</i>				
50	<p>Биографические очерки о графах К.В., М.-Ю., Ф. Нессельроде, опубликованные в «Русском биографическом словаре» Н.Н. Наака-Накенского (ст.), СПб, 1914г. Ротапринт, ксерокопия.</p>		12	
51	<p>Выписки из фондов ГАСО о хозяйственной деятельности К.В. Нессельроде за 1818-1864гг. (собрано А.Н. Юматовым, есть внутренняя опись). Автограф, ксерокопия.</p>		104	см. д. 30
52	<p>Выписки из фондов ГАСО, копии отрывков романа А. Моруа «Три Дюма» о Д.К. Нессельроде за 1865, 1996г. с приложением письма Н.Н. Юматова А.Н. Юматову и перевода этого письма (есть внутренняя опись). Автограф, ксерокопия.</p>		25	
<i>3.2.1. Анатолий Дмитриевич Нессельроде</i>				
53	<p>Выписки из фондов ГАСО, газет, др. изданий биографического характера о А.Д. Нессельроде за 1892-1923гг. с приложением заверенной копии метрической записи о смерти (есть внутренняя опись). Автограф, ротапринт, ксерокопия.</p>		22	
коробка №2				
54	<p>Выписки из фондов ГАСО об участии А.Д. Нессельроде в политических делах, попадавших под полицейский надзор за 1895-1913гг. (есть внутренняя опись).</p>		90	
55	<p>Выписки из фондов ГАСО и газет об общественной деятельности А.Д. Нессельроде за 1894-1905гг. с приложением биографического очерка (есть внутренняя опись). Автограф, ротапринт.</p>		91	см. д. 80
56	<p>Выписки из фондов ГАСО и газет о хозяйственной и предпринимательской деятельности А.Д. Нессельроде за 1892-1899, 1993гг. (есть внутренняя опись).</p>		36	

1	2	3	4	5
57	Выписки из фондов ГАСО и газет об имени А.Д. Нессельроде при с. Вязьмине Петровского уезда за 1882-1899гг. (есть внутренняя опись).		6	
58	Нессельроде А.Д. (Об учреждении при Саратовской губернской земстве бактериологической санитарной станции). Доклад, опубликован в бытность его губернским гласным в 1895г. Ротапринт.		14	Подлинник хранится в ИБ СГУ
59	Нессельроде А.Д. «Казачи» («Les Cosaques») Лекция, прочитана в г. Орлеане (Франция) 23 октября 1914г. (опубликована) с приложением перевода на русский язык аннотации издателей, выполненного А.Н. Юматовым в 1996г. Франц., русс. яз. Ксерокопия, рукопись.		15	Подлинник хранится в Национальной библиотеке Франции
60	Нессельроде А.Д. «Сербия» («La Serbie») Лекция, прочитана в Народном университете предместья Парижа Сен-Антуан 24 мая 1915г. (опубликована в г. Орлеане в 1915г.) с приложением перевода на русский язык, выполненного А.Н. Юматовым в 1999г., послесловием переводчика и сопроводительного письма Н.Н. Юматова от 4 июля 1996г. (есть внутренняя опись). Франц., русс. яз. Автограф, машинопись, ксерокопия.		73	Подлинник хранится в Национальной библиотеке Франции
61	Нессельроде А.Д. Стихотворения. Опубликованы в журнале «Новая Волга» №1 за 1993г. «Пришествие глупости», в газете «Земля Саратовская» от 17.10.1995г. «А еще он писал стихи». Перевод с французского на русский язык и вступительное слово А.Н. Юматова и М.А. Чернышева. Рукописи переводов (черновик и машинопись) (есть внутренняя опись). Русс., франц. яз.	1993-1995	44	
62	Выписки из газет, журналов и брошюр с выступлениями, докладами, письмами, отзывами на работы А.Д. Нессельроде за 1893-1917гг. (есть внутренняя опись). Автограф, ксерокопия.		49	
63	Выписки из воспоминаний о А.Д. Нессельроде за 1908-1918гг. (есть внутренняя опись).		12	

1	2	3	4	5
64	Статьи разных авторов о А.Д. Нессельроде и его библиотеке за 1947-1969гг. (статья В.А. Артисевич с дарственной надписью от 16.05.1991г.) (есть внутренняя опись). Ротапринт, автограф.	1947- 16.05.1991	35	
65	Выписки из фондов ГАСО, газет, журналов о с. Царевщине (имени А.Д. Нессельроде), близлежащих селениях и волости за 1892-1990гг. (историко-статистические сведения, есть внутренняя опись).		40	
66	То же (жители, нравы, житейские истории).		114	см. дд- 25, 34
67	Вырезки из газет о с. Царевщине за 1993-2000гг. (есть внутренняя опись).		9	
3.3. Юматовы и Нессельроде				
68	Статьи разных авторов о Юматовых и Нессельроде с приложением откликов читателей, письма А.Н. Юматова по поводу статьи Ю. Нагибина, пояснительной записки к статье Н. Проскуряковой (есть внутренняя опись). Журнальные, газетные вырезки, ксерокопии, автограф.	нояб. 1980- 13.11.2001	48 стр. 37 л.	
69	Выписки из фондов ГАСО, адрес-календаря Саратовской губернии о Юматовых и А.Д. Нессельроде за 1870-1912гг. (есть внутренняя опись).		12	
3.4. Документы из личного фонда Луи Пишона (Louis Pichon)				
70	Луи Пишон. «Скитания бретонского казака» («Tribulations révolutionnaires d'un cosaque Breton»). Книга I, т. I, гл. 1-5. Рукопись с приложением дополнения к гл. 4 - писем и зарисовок Жюля Пишона, сделанных в Китае, Корее, Японии. Франц. яз. Машинопись	1992	135	
			коробка №3	
71	То же, книга I, т. II, гл. 6 - 10 с приложением комментариев А.Н. Юматова к гл. 10. Франц., русс. яз. Машинопись, автограф.	1992	107	см. дд. 73, 74.

1	2	3	4	5
72	<p>Луи Пишон. «Скитания бретонского казака» («Tribulations révolutionnaires d'un cosaque Breton»).</p> <p>Книга II, гл. 1-7 с комментариями и пометами А.Н. Юматова.</p> <p>Франц., русс. яз.</p> <p>Машинопись, автограф.</p>	1992	148	
73	<p>То же, книга I, гл. 10.</p> <p>Опубликована в газете «А Вы, читали?» №№ 2-5 за 1993г., №1 за 1994г. с приложением кратких биографических сведений о генерале Жюле Пишоне и его сыне генерале Луи Пишоне (перевод А.Н. Юматова и М.А. Чернышева).</p> <p>Русс., франц. яз.</p> <p>Газетные вырезки, машинопись, автограф.</p>		22	см. дд. 71, 74.
74	<p>То же.</p> <p>Перевод А.Н. Юматова и М.А. Чернышева с приложением предисловия и послесловия переводчиков.</p> <p>Машинопись.</p>	1993	43	см. дд. 71, 73.
75	То же. Черновик.	1993	131	
76	<p>Документы (Декларация Правительства Автономной Сибири, приказы, боевые расписания войск Красной Армии, отчеты о сражениях, переписка, списки) о ходе гражданской войны в Сибири за 1917-1919гг.</p> <p>Карты и схемы боевых действий периода гражданской войны в Прибалтике, Южной Сибири на Дальнем Востоке и Урале (есть внутренняя опись).</p> <p>Русс, франц. яз.</p> <p>Ксерокопии.</p>		69	
77	<p>Фотографии и приглашения Ж. Пишону на различные мероприятия за 1918-1919гг.</p> <p>Франц., англ. яз.</p> <p>Фото, позитивы, ксерокопии.</p>		27	
78	<p>Документы (выписка из приказа, командировочные удостоверения, переписка) об участии Н.Н. Юматова в гражданской войне за 1919г. с приложением переводов на русский язык и комментариев А.Н.Юматова.</p> <p>Русс., франц., англ. яз.</p> <p>Ксерокопия, автограф.</p>		14	см. д.161
79	<p>Письма Л. Пишона Н.Н. Юматову (мл.) с приложением переводов на русский язык писем от 17.07.1993г. г. Трефлиз (Бретань, Франция).</p> <p>Русс., франц. яз.</p> <p>Машинопись, автограф.</p>	02.07.1990-17.07.1993	13	

1	2	3	4	5
	<i>3.5. Прочие собранные материалы</i>			
80	Выписки из фондов ГАСО, журналов, др. изданий о П.К. Грацианове - агрономе, педагоге, управляющем именем А.Д. Нессельроде в с. Царевщине за 1890-1915гг. (есть внутренняя опись).		23	см. д. 55, л.37
81	Выписки из фондов ГАСО и газет о Ф.М. Достоевском - учителе музыки, общественном деятеле, племяннике писателя Ф.М. Достоевском за 1884-1906 гг. (есть внутренняя опись).		8	см. д. 31
82	Выписки из опубликованных произведений А.А. Лунина, священника, учителя, поэта и краседа, за 1880-1889гг. с приложением биографического очерка С.Д. Соколова и списка книг А.А. Лунина, хранящихся в Саратовской областной библиотеке (есть внутренняя опись).		37	см. д. 35
83	Газетные статьи о Н.А. Савэне (Савине) (Jean-Baptist Savin), гусаре Наполеона, за 1894-1998гг. (есть внутренняя опись). Русс., франц., яз. Газетные вырезки, ксерокопия.		10	
84	Выписки из фондов ГАСО и газет о П.А. Столыпине, саратовском губернаторе, за 1903-1907, 1991гг. с приложением статьи В. Лобанова «Столыпинская реформа и день сегодняшний» (есть внутренняя опись). Газетная вырезка, автограф.		34	см. д. 33
85	Выписки из фондов ГАСО, газет и др. изданий на различные темы: а) Саратов и Саратовская губерния XIX - н. XX - н. XX вв. (люди, события, факты); б) некоторые события и факты в России XIX в; в) Первая русская революция 1905-1907гг.; г) масонская рукопись нач. XIX в. (есть внутренняя опись).		85	см. дд. 26, 27, 32
86	Переводы с французского языка на русский писем, адресованных А.М. Устинову, выполненные А.Н. Юматовым (ф. №661, оп. 1, ед. хр. 5, 24, 27, 28).	1991	13	
87	Подборки газет и газетные вырезки на тему: «Покорение космоса: первый человек в космосе, первая женщина в космосе, первые люди на Луне». Русс., франц., нем. яз.	1961, 1963, 1969	37	

1	2	3	4	5
88	Газетные статьи разных авторов на различные темы, собранные А.Н. Юматовым за 1991-2002гг. Русс., франц. яз. Газетные вырезки, ксерокопии.		33	
89	Коллекция первых полос исторических номеров газеты «Юманите» за 1904-1939гг. Папка №1 (есть внутренняя опись).	[1971]	57	коробка №4
90	То же, за 1939-1947гг. (в т.ч. 21 подпольный номер за 1939-1944гг.) Папка №2.	[1971]	73	
91	То же, за 1947-1958гг. Папка №3.	[1971]	73	связка №5
4. Переписка				
4.1. Письма А.Н. Юматова				
92	Письма родителям и брату с приложением комментариев А.Н. Юматова. Шварцвальд (Германия). Русс., франц. яз.	17.07.1950- 02.08.1950	9	
93	Письма Юматовой (урожд. Душковой) Зинаиде Ивановне (матери) с приложением комментариев А.Н. Юматова г. Беренфельс (ГДР)	02.09.1953- 18.12.1953	15	
94	Письма и телеграммы Кондрашовой Алле Филипповне (будущей жене) г.Пятигорск, г. Железноводск, г. Ессентуки, г. Махачкала, г. Москва, с. Перевесинка Турковского района. Автограф, фото.	11.02.1981- 24.09.1981	129	
95	Письма Юматовой (урожд. Кондрашовой) Алле Филипповне (жене) с приложением к письму от 03.08.1982г. письма дочери Зине, к письму от 07.08.1982г. записки от Шушко Аллы г. Саратов.	16.07.1982- 11.08.1982	45	
96	Письма Юматовой (урожд. Кондрашовой) Алле Филипповне (жене) г. Брест (СССР), г. Париж, г. Сен-Дени, д. Аблу, д. Серси-Ля-Тур (Франция).	10.07.1983- 06.08.1983	14	
97	Письма Юматовой (урожд. Кондрашовой) Алле Филипповне (жене) г. Париж, г. Сен-Дени, д. Серси-Ля-Тур (Франция)	17.07.1986- 18.08.1986	17	

1	2	3	4	5
98	Письма и телеграммы Юматовой (урожд. Кондрашовой) Алле Филипповне (жене) г. Пятигорск, г. Кисловодск, г. Железноводск.	05.02.1988- 20.05.1988	109	
99	Письма Юматовой (урожд. Кондрашовой) Алле Филипповне (жене) и Зине (дочери) г. Москва (СССР), г. Париж, г. Сен-Дени (Франция)	05.07.1990- 25.08.1990	22	
100	Письма Юматовой (урожд. Кондрашовой) Алле Филипповне (жене) и Зине (дочери) г. Саратов.	12.06.1991- 18.06.1991	7	
101	Письма Юматовой (урожд. Кондрашовой) Алле Филипповне (жене) и Зине (дочери) г. Гренобль (Франция).	12.07.1992- 07.08.1992	5	
102	Письма Юматовой (урожд. Кондрашовой) Алле Филипповне (жене) и Зине (дочери) г. Париж, г. Сен-Дени (Франция), г. Александрия, г. Нью-Йорк (США).	18.10.1995- 07.01.1996	9	
103	Письма Юматовой Зине (дочери) г. Пятигорск. Автограф, фото.	08.03.1988- 20.05.1988	46	
	<i>4.2. Письма А.Н. Юматову</i>			
	<i>4.2.1. Письма на русском языке</i>			
104	Письмо Андреас Маргот г. Прага	18.05.1959	1	
105	Письма Баталова Алексея Владимировича (народного артиста СССР) г. Париж, г. Ленинград, г. Куйбышев, г. Москва.	[1960-е]- 05.03.1993	21	
106	Письма Высоцкого Александра Федоровича (родственника) г. Ленинград	14.03.1988- 09.05.1988	10	
107	Письмо Григоровой Виктории Сергеевны г. Москва	05.08.2001	3	
108	Письмо Григоровой Надежды Степановны г. Москва	25.04.1987	3	

1	2	3	4	5
109	Письма Деменчук Александры Ильиничны г. Новосибирск	01.05.1988- 19.12.2000	5	
110	Письма Дмитриевой (урожд. Юматовой) Ольги Алексеевны (дочери) г. Суровикино, Волгоградская обл.	фев. 1988- 16.04.1988	11	
111	Письмо Каргаретели Сашико с извещением о смерти Канчели Джибо Геор- гиевича, второго мужа Муравьевой (урожд. Юмато- вой) Елизаветы Николаевны (тетки) г. Париж	12.01.1975	2	
112	Письмо Кондрашова Василия Филипповича (шурина) г. Астрахань	20.01.1988	2	
113	Письмо Кречкивской Марии Степановны с. Максимовка Старосамборского р-на Львовской обл.	25.07.2001	4	
114	Письма Лазаревых Павла и Евгении Павловны (двоюродной сестры и ее мужа) г. Саратов	01.05.1981- 03.04.1988	6	
115	Письма Муравьевой (урожд. Юматовой) Елизаветы Николаевны (тетки) с приложением ком- ментариев А.Н. Юматова к письмам лета 1960г. и от 26.02.1968г. Франция	[1960-e]- 26.02.1968	21	
116	Письмо Нанивской Марии Михайловны с. Максимовка Старосамборского р-на Львовской обл.	10.08.2001- 12.12.2001	6	
117	Письмо Плаксиных Глеба Васильевича и Ольги г. Москва	23.12.2001	3	
118	Письма Рассказовой Ларисы Викторовны (гл. хранителя литературных му- зеев Пензенской области, в письмах в т.ч. уточняется родословная рода Юматовых). г. Пенза Машинопись с рук. вст., автограф.	22.06.1995- 03.12.2001	46	
119	Письмо Рейли Дональда Дж. (профессора университета Северной Каролины) г. Чапел-Хилл (США)	20.11.1995	1	

1	2	3	4	5
120	Письмо Сиверс (урожд. Юматовой) Татьяны Николаевны (тетки) с припиской на письме от декабря 1968г. Е.Н. Муравьевой и комментариями А.Н. Юматова к письму от 30.06.1969г. Франция	[01.05.1966] 30.06.1969	5	
121	Письма Фемелиды Анны Николаевны г. Сузовикино Волгоградской обл.	05.10.2001- 26.10.2001	6	
122	Письма и телеграмма Кондрашовой Аллы Филипповны (будущей жены), ч. I г. Саратов Автограф, оттиск.	09.02.1981- 26.09.1981	103	
123	Письма Юматовой Аллы Филипповны (жены), ч. II	15.07.1982- 11.08.1982	32	
124	То же, ч. III	24.07.1986- 30.07.1986	7	
125	То же, ч. IV, с приложением писем от Зины (дочери) к письму от 09.03.1988г., от З.Ф. Ефремочевой (троюродной сестры) к письму от 03.04.1988г., некролога о В.А. Комарове к письму от 20.04.1988г. Автограф, газетная вырезка.	07.02.1988- 26.05.1988	44	
126	То же, ч. V	08.07.1990- 19.08.1990	20	коробка №6
127	Письма и телеграммы родных и знакомых А.Н. и А.Ф. Юматовым с поздравлениями с днем бракосочетания. Машинопись, автограф	окт. 1981	40	
128	Письма разных лиц с новогодними поздравлениями. г. Саратов, г. Москва	19.12.1982- 06.12.2001	5	
129	Поздравления разных лиц и учреждений с I Мая и Днем Победы. Автограф, тип. бл. с рук. вст.	27.04.1988- 09.05.1995	6	
130	Письмо Министерства связи СССР по поводу жалобы А.Н. Юматова о невручении международной телеграммы от его брата Н.Н. Юматова из г. Парижа. Машинопись.	27.06.1977	1	
131	Письма Администрации объединенного муниципального образования Балтайского района, директора Балтайского краеведческого музея Е.А. Акимовой о создании и пополнении фондов музея	08.11.2000- 27.11.2000	3	

1	2	3	4	5
	(есть внутренняя опись). Машинопись, автограф.			
132	Переписка с различными учреждениями о возвращении исторического названия «Нессельроде» железнодорожной станции «Высотная» Приволжской железной дороги при с. Хватовке Базарно-Карабулакского района. Машинопись <i>4.2.2. Письма на французском языке</i>	24.02.2000- 12.06.2000	6	
133	Письма Виляра Поля (Vilar Paul). г. Арль, г. Каир, г. Рим, Гренада, Португалия. Франц., русс. яз.	29.03.1970- 30.12.1977	5	
134	Письма Ганджбахша Ираджа (Gandjbakhch J.) (профессора, кардиохирурга). Франц. яз. Машинопись	12.01.1996- 11.01.2001	4	
135	Письма Гюдек Мари (Godéc Marie) (жены бывшего генерального директора Московского филиала концерна «Эльф-Акитен») г. Москва, г. Брюссель, г. Лондон Франц. яз.	22.05.1992- [дек. 1996]	10	
136	Письма Делане (урожд. Сент-Ипполит Брун, де) Елизаветы (Delaney Elisabeth) (племянницы) г. Александрия (США) Франц. яз. Автограф, оттиск с рук. вст.	22.01.1969- 09.09.1982	15	
137	Письма Делане Ландон (Delaney Landon) (внучатой племянницы, дочери Елизаветы Делане) г. Александрия (США). Англ., русс. яз. Машинопись	2000	1	
138	Письма Кирсановых (Kirsanoff) (знакомых брата Николая) г. Арканшон (Франция), Италия, г. Монте-Карло Франц. яз.	1967- июнь 1969	7	

1	2	3	4	5
139	Письмо Козна Марселя (Cohen Marcel) (профессора. языковеда) Франция Франц. яз.	23.12.1964	2	
140	Письма Курбона Эрнеста (Courbon Ernest) (активиста общества дружбы «Франция-СССР») г. Вильнев-ле-Руа, г. Тулуза, г. Париж (Франция). Франц. яз.	14.09.1966- дек. 1971	11	
141	Письма Лера Жан-Поля (Lerat Jean-Paul) (друга детства брата Николая) г. Шантель (Франция) Франц. яз.	05.07.1960- дек. 1973	7	
142	Письма Масхарашвили Жака (Maskharachvili Jacques) (Якова, друга детства брата Николая, президента ки- ноклуба «Жар-птица», г. Париж) с приложением газетных статей, программ заседаний киноклуба. г. Гусенвиль (Франция), Италия. Франц., русс. яз. Автограф, оттиск.	авг. 1968- 20.05.1992	26	
143	Письмо Морена Бернара (Morin Bernard) (друга брата Николая, доктора, лечащего кардиолога). г. Париж Франц. яз.	03.09.1996	2	
144	Письма Сент-Ипполит Брун, де, Александра (Saint-Hippolyte Brun, de, Alexandre) (зятя, мужа сестры Татьяны) г. Александрия (США). Франц. яз. Машинопись с рук. вст.	05.10.1991- 06.08.1992	7	
145	Письма Сент-Ипполит Брун, де, Михаила (Saint-Hippolyte Brun, de, Michael) (племянника) с приложением к письму от июля 1990г. карты-схемы г. Филадельфии. г. Филадельфия, г. Нью-Йорк (США). Франц., англ. яз. Оттиск, машинопись, автограф	[июль1990]- 19.01.1998	10	
146	Письма Сент-Ипполит Брун, де, Татьяны Николаевны (Saint-Hippolyte Brun, de,	1966- 17.12.1999	6	

1	2	3	4	5
	<p>Tatiana) (сестры) с приложением ксерокопии газетной статьи и перевода ее на русский язык, выполненного А.Н. Юматовым. г. Александрия (США). Франц., англ., русс. яз. Машинопись, ксерокопия, оттиск с рук. вст.</p>			
147	<p>Письмо Стояновой Валентины (Stoianova V.) (студентки А.Н. Юматова, направленной переводчиком в Алжир). Франц. яз.</p>	23.04.1977	1	
148	<p>Письма Тури Жана-Франсуа (Toury Jean-François) г. Париж, г. Кабур, г. Трувиль (Франция), г. Брюссель (Бельгия). Франц. яз.</p>	05.04.1994-31.08.2001	12	
149	<p>Письма и телеграммы Юматова Николая Николаевича (Yumatoff Nicolas, брата), ч. I. г. Берлин (ГДР), г. Новгород (СССР), г. Париж, г. Сен-Дени, д. Аблу (Франция) Франц., русс. яз.</p>	07.07.1959-31.12.1981	75	
150	<p>То же, ч. II. г. Сен-Дени, д. Аблу (Франция)</p>	[январь.1984]-26.12.1986	63	
151	<p>То же, ч. III. г. Сен-Дени, д. Серси-Ля-Тур, д. Аблу (Франция)</p>	26.01.1987-26.12.1988	56	
152	<p>То же, ч. IV. Автограф, оттиск.</p>	26.01.1989-26.12.1990	63	
153	<p>То же, ч. V.</p>	25.01.1991-26.12.1992	79	
154	<p>То же, ч. VI. г. Сен-Дени, д. Аблу (Франция). Автограф, ксерокопия.</p>	26.01.1993-26.12.1994	69	
155	<p>То же, ч. VII, с приложением перевода на русский язык письма от 25.10.1996г., выполненного А.Н. Юматовым. Автограф, оттиск, ксерокопия.</p>	25.01.1995-27.12.1996	52	
156	<p>То же, ч. VIII, с приложением вырезки из газеты к письму от 12.05.1998г. и комментариев А.Н. Юматова к письмам от 16.02.1997г. и 28.05.1998г. Автограф, машинопись, газетная вырезка.</p>	21.01.1997-13.12.2000	49	

1	2	3	4	5
157	Новогодние поздравления французских знакомых и учреждений (есть внутренняя опись). Франц. яз. 5. Документы других лиц <i>5.1. Юматов Николай Николаевич - отец</i>	31.12.1971- 13.12.2001	50	
158	Удостоверения личности, паспорт, свидетельство о смерти и легализованная справка-перевод свидетельства о смерти Н.Н. Юматова (есть внутренняя опись). Франц., нем., русс. яз. Тип. бл. с рук. и маш. вст., автограф.	30.04.1934- 12.05.1952	22	
159	Справки и легализованные копии-переводы справок о работе Н.Н. Юматова (есть внутренняя опись). Франц., русс. яз. Тип. бл. с маш. и рук. вст, автограф.	26.05.1926- 12.02.1966	12	
160	Водительские права, выданные Н.Н. Юматову (есть внутренняя опись). Франц. яз. Тип. бл. с рук. вст.	10.12.1926- 30.06.1951	20	
161	Документы (справка, послужной список, выписки из истории болезни, наградная грамота) о прохождении Н.Н. Юматовым военной службы (есть внутренняя опись). Франц., араб. яз. Машинопись, тип. бл. с рук. вст.	23.02.1939- 18.01.1946	5	см. д.78
162	Профсоюзные билеты Н.Н. Юматова - члена «Всеобщей конфедерации труда» (Франция) и «Объединения свободных немецких профсоюзов» (ГДР) за 1946-1952гг. (есть внутренняя опись). Франц., нем. яз. Тип. бл. с маш. и рук. вст.		22	
163	Разрешение Командования французского оккупационного сектора Берлина Н.Н. Юматову - временному поверенному при Французской торговой миссии в Германии, на проезд и пребывание его сына Николая с 01.04.1947г. по 27.03.1947г. Франц. яз. Ксерокопия.	27.03.1947	1	
164	Автобиография Н.Н. Юматова.	1952	5	

1	2	3	4	5
	5.2. Юматова (урожд. Душкова) Зинаида Ивановна - мать			
165	Паспорта, удостоверение личности и свидетельство о смерти З.И. Юматовой, выданные в 1944г., 1946г., 1951г. (есть внутренняя опись). Франц., русс. яз. Тип. бл. с рук. и маш. вст.	29.12.1944- 07.08.1979	7	
166	Автобиография З.И. Юматовой.	авг. 1955	2	
167	Трудовая книжка З.И. Юматовой, выданная 12.04.1957г. Тип. бл. с рук. вст.		15 стр.	
168	Легализованная копия-перевод нотариального акта свидетельских показаний о нахождении З.И. Юматовой на иждивении мужа. Русс., франц. яз. Автограф.	12.02.1966	2	
169	Письма Макаревич Агнии Степановны (подруги) З.И. и А.Н. Юматовым с приписками Ф.Д. Новикова. г. Осни, г. Клиши, г. Нантер (Франция)	12.07.1967- дек.1975	21	
170	Письма Новикова Федора Дементьевича З.И. и А.Н. Юматовым с припиской к письму от 12.12.1971г. Макаревич А.С. г. Клиши (Франция)	дек. 1970- 12.12.1971	4	
171	Письмо Сент-Ипполит Брун, де, (урожд. Юматовой) Татьяны Николаевны (дочери) З.И. Юматовой с приложением перевода на русский язык, выполненного А.Н. Юматовым. Русс., англ. яз. Тип. бл. с рук. вст.	апр. 1978	4	
172	Переписка З.И. Юматовой с различными учреждениями о назначении ей пенсии с приложением комментария А.Н. Юматова. Тип. бл. с рук. вст, машинопись.	28.01.1966- 03.11.1966	11	

1	2	3	4	5
5.3. Юматов Николай Николаевич - брат				
173	<p>Юматов Н.Н. «Три, одна тысяча четыреста шестнадцать, или, Бес- связная хроника» («Trois, quatorze cent seize. ou Chronique à bâtons rompus»).</p> <p>Повесть. Рукопись, с приложением письма Н.Н. Юма- това А.Н. Юматову (брату).</p> <p>Франц. яз. Машинопись, автограф.</p>	2000- 15.02.2001	257	
174	<p>Юматов Н.Н.</p> <p>Перевод на французский язык доклада С.А. Харизо- менова (о значении российских ученых Архивных комиссий), прочитанного 12.12.1889г. на общем соб- рании СУАК и опубликованного в "Трудах СУАК", т. III, вып. I, г. Саратов, 1890г., с приложением биогра- фического очерка о С.А. Харизоменове и выписок из трудов членов СУАК.</p> <p>Автограф, машинопись.</p>	1995	9	
175	<p>Юматов Н.Н.</p> <p>Перевод с русского на французский язык стихотворе- ний М.А. Чернышева из сборника «Тревожные ладо- ни сердца» с приложением письма Н.Н. Юматова М.А. Чернышеву и перевода его на русский язык, вы- полненного А.Н. Юматовым и письма М.А. Чернышева Н.Н. Юматову (есть внутренняя опись).</p> <p>Франц., русс. яз. Машинопись, автограф, ксерокопия.</p>	окт. 1996, 1997, нояб. 1998	29	
5.4. Юматова (урожд. Фемелиди) Татьяна Михайловна - первая жена				
176	<p>Свидетельство о смерти Т.М. Юматовой, умершей 05.02.1973г., выданное 06.02.1973г.</p> <p>Заверенная копия. Ксерокопия.</p>		1	
5.5. Юматова (урожд. Кондрашова) Алла Филипповна - вторая жена				
177	<p>Письма Дмитриевой (урожд. Юматовой) Ольги Алексеевны А.Ф. Юматовой. г. Суровикино Волгоградской обл.</p>	15.07.1986- 04.05.1988	6	
178	<p>Письмо Цискаридзе и Краснощековых А.Ф. и З.А. Юматовым с поздравлениями с Днем 8 Марта.</p>	б/д	1	

1	2	3	4	5
179	Письмо Юматова Николая Николаевича (деверя) А.Ф. Юматовой. г. Сен-Дени, д. Аблу (Франция).	26.02.1988- 24.07.1992	4	
180	Письма и телеграммы разных лиц А.Ф. Юматовой с поздравлениями по случаю рождения дочери Зины. Автограф, машинопись.	04.08.1982- 07.08.1982	10	
	<i>5.6. Юматова (по мужу Дмитриева) Ольга Алексеевна (дочь)</i>			
181	Свидетельство о рождении Юматовой Ольги Алексеевны, родившейся 06.03.1961г., выданное 20.03.1961г. Заверенная копия.		1	
	<i>5.7. Юматова Зинаида Алексеевна (дочь)</i>			
182	Свидетельство о рождении Юматовой Зинаиды Алексеевны, родившейся 03.08.1982г., выданное 17.08.1982г. Ксерокопия.		1	
183	Письма Дмитриевой (урожд. Юматовой) Ольги Алексеевны (сестры) З.А. Юматовой. г. Суровикино Волгоградской обл.	[1985-1987], 01.08.1990	5	
184	Письмо Юматова Николая Николаевича (дяди) З.А. Юматовой. д. Аблу (Франция).	26.10.1994- [дек. 1994]	5	
	6. Изобразительные материалы			
185	Альбом фотографий и копий фотографий и портретов Нессельроде, Юматовых, Царевщинской усадьбы (фото аннотированы). Фото, ксерокопии.		25	
186	Фоторепродукции альбома «Оружие и доспехи из коллекции графа Нессельроде в Царевщинской усадьбе», г. Париж, 1904г., с приложением перевода на русский язык аннотации издателей, выполненного А.Н. Юматовым. Фото, автограф.		36	по 1 экз. альбома хранится в Радницеском му- зее и СОМКе
187	«Первая Российская Государственная Дума». Альбом. Издание Н.А. Андреева.	[1906]	149 стр.	плохое физ. со- стояние

1	2	3	4	5
188	Схема систематизации личного архива Юматова А.Н., разработанная фондообразователем.		15	
			коробка №8	

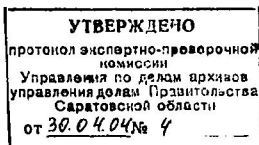
Итого в опись внесено 188 (сто восемьдесят восемь) ед. хр., с №1 по №188.

Составитель
гл. специалист отдела НСА



М.Ю. Болдырева

01.03.2004г.



Итого в описи пронумерован 31 (тридцать один) лист
+ 1 (один) лист оглавления.

01.03.2004г.



гл. специалист отдела НСА
Болдырева М.Ю.